



STAY SAFE MN

# የ COVID-19 ክትባት መሰረታዊ መረጃ

## የ COVID-19 ክትባቶች አስተማማኝና የሚሰሩ ናቸው።

ክትባት የሚዘጋጀው በሽታዎችን እንዲከላከል ታስቦ ነው። የCOVID-19 ክትባቶች ለሰውነትዎ የCOVID-19 ቫይረስን እንዴት ለይቶ እንደሚያውቅና እንደሚከላከል ያሳውቅታል። የCOVID-19 ክትባቶች በCOVID-19 ሊያስይዙዎ አይችሉም። የCOVID-19 ክትባቶች እርስዎን ከCOVID-19 በሽታ በመከላከል ረገድ በጣም ጥሩ ናቸው። ከተከተቡ በኋላ በCOVID-19 የሚታመሙ ከሆነ በከባድ የመታመም ወይም ወደ ሆስፒታል የመሄድ እድልዎ አነስተኛ ነው።

የ COVID-19 ክትባቶች ለአስቸኳይ ጊዜ ጥቅም ላይ እንዲውሉ ፍቃድ ከማግኘታቸው በፊት በተለያዩ ቡድኖች ላይ በጥንቃቄ ተሞክረዋል። በአስር ሺዎች የሚቆጠሩ ጥቁሮች፣ ላቲኖች፣ አሜሪካውያን ህንዳውያን እና የእስያ ዝርያ ያላቸው ሰዎች በፋይዘር/ Pfizer፣ ሞደርና/Moderna፣ እና ጆንሰን ኤንድ ጆንሰን/ Johnson & Johnson ክትባት ጥናቶች ላይ ተሳታፊ ሆነዋል። እነዚህ ማህበረሰቦች ከአካል ጉዳተኛ የ LGBTQ+ ማህበረሰቦቻችን ጭምር በአንድ ላይ በአብዛኛው ከመድሀኒት ጥቅም ጥቅሞች ማግኘት መገለል ብቻም ሳይሆን ያልተቋረጠና ታሪካዊ ዘረኝነት፣ የህክምና ስቃይ እና ጥቃት እንደሚያጋጥማቸው እናውቃለን። እነዚህ ምክንያቶች COVID-19 በእነዚህ ማህበረሰቦች ላይ የሚፈጠረውን ተጽእኖ የሚያባብሰው በመሆኑ ለክትባቱ መሰረት ለሁሉም ሰው አስተማማኝ መሆን ላይ አጽንኦት መስጠት ያስፈልጋል። የህክምና ተመራማሪዎች ክትባቶቹ ለጠቅላላው ህዝብ ጥቅም ላይ ከዋሉ በኋላም የክትባቶቹ አስተማማኝነት ላይ ቁጥጥር ማድረጋቸውን የቀጠሉት ለዚህ ነው።

### የCOVID-19 ክትባትን መከተብ ያለብዎት ለምንድን ነው?

- እራስዎን ከCOVID-19 ይጠብቁ።
- ማህበረሰብዎን ይደግፉ። ድርጅቶች፣ ትምህርት ቤቶች እና ሌሎች ቦታዎች ከፍት እንዲሆኑ ያግዙ።
- ክትባቱ ለሁሉም ሰው ነፃ ነው። የመድን እና የኢሚግሬሽን ሁኔታ ምንም ለውጥ አያመጣም።
- ወረርሽኙን በማስቆም ላይ ይርዱን።

### ክትባቱን ማግኘት የሚችለው ማነው



**ክትባቱ በውስጡ የሚከተሉት የሉትም**

- ክትባቱ ለረጅም ጊዜ እንዲቆይ የሚያደርገው ተጨማሪ የኬሚካል ንጥረ-ነገር የለውም
- የአሳማ ምርቶች ወይም ጀላቲን
- እንቁላል
- ምንም ቫይረስ የለውም

ፍቃድ ባገኙ የዕድሜ ክልሎች ሁሉም የሚጎበኙ ነዋሪዎች የ COVID-19 ክትባትን ለመውሰድ ብቁ ናቸው። ይህም በ COVID-19 ተይዘው የነበሩ የህክምና ችግሮች የነበረባቸውን ሰዎች እና የተለያዩ ዕድሜ፣ ዘር እና ብሄር ያላቸውን ሰዎች ያካትታል። ነፍስ ጡር የሆኑ እና ደካማ በሽታ የመከላከል ስርዓት ያላቸው ሰዎች መከተብ አለባቸው። ጥያቄዎች ካልዎት ይከተርዎን ያናግሩ።

ቀጠሮ ስለማስያዝ የተመለከቱ ፍንጮችን ለማግኘት [የ COVID-19 ክትባት ማግኛ ዘዴዎችን](http://www.health.state.mn.us/diseases/coronavirus/vaccine/findvax.pdf) በ [www.health.state.mn.us/diseases/coronavirus/vaccine/findvax.pdf](http://www.health.state.mn.us/diseases/coronavirus/vaccine/findvax.pdf) ይጎብኙ።

# ክትባቱን ሲከተቡ ምን መጠበቅ አለብዎት

- ክትባቱን በመስጠት ላይ ስልጠና የወሰዱ ሰዎች በሂደቱ ላይ ከእርስዎ ጋር አብረው ይሆናሉ፤ ስለ የትኛውም ሊያጋጥሙ የሚችሉ ስጋቶች ወይም የጎንዮሽ ውጤቶች ያወያዩዎታል እንዲሁም ለጥያቄዎችዎ ምላሽ ይሰጡዎታል።
- ለተወሰኑ የ COVID-19 ክትባቶች፣ ጥበቃ ለማግኘት ሁለት ዶዞችን መውሰድ አለብዎት። የ Johnson & Johnson ክትባት ከወሰዱ፣ አንድ ዶዞ ብቻ ይፈልጋሉ።
  - ◇ በሽታ የመከላከል ስርዓታቸውን የሚያዳክሙ የተወሰኑ ሁኔታዎች ካለባቸው የተወሰኑ ሰዎች ሶስተኛ የ COVID-19 ክትባት ሊፈልጉ ይችላሉ።
  - ◇ የተወሰኑ ሰዎች አጋዥ ዶዞ የሚባል ተጨማሪ ክትባት ሊፈልጉ ይችላሉ።
- ክትባትዎን የሚሰጥዎ ሰው የሚይስፈልግዎትን የክትባት ዶዞ እና መቼ እንደሚወስዷቸው መናገር ይችላል።
- ለማንኛውም ከባድ የጎንዮሽ ጉዳዮች ክትባቱን ከወሰዱ በኋላ ክትትል ይደረግልዎታል።
- ክትባትዎን ሲወስዱ የክትባት ካርድ ይሰጥዎታል። ካርዱ ላይ ምን አይነት ክትባት እንደወሰዱ ይጻፋል።
- ክትባቱን መውሰድ የእርስዎ ምርጫ ነው።



## የጎንዮሽ ጉዳዮች

አንዳንድ ሰዎች ክትባቱን ከወሰዱ በኋላ የጎንዮሽ ጉዳዮች አሏቸው። የጎንዮሽ ጉዳዮች ብዙውን ጊዜ አንድ ወይም ሁለት ቀናት የሚቆዩ ሲሆን አብዛኛውን ጊዜ ከአለት ተዕለት እንቅስቃሴ አይገድቡዎትም። ሊኖርዎት የሚችለው የሚከተለው ነው፡

- የክንድ ህመም
- የጡንቻ ህመም
- ድካም
- ራስ ምታት
- ትኩሳት/ብርድ ብርድ ማለት

ከባድ የጎንዮሽ ጉዳዮች ካሉዎት፣ ወደ ሆስፒታል ይሂዱ ወይም ወደ 911 ይደውሉ።

## የራስዎን እና ሌሎችን ደህንነት ይጠብቁ

የክትባትዎን የመጨረሻውን ዶዞ ከወሰዱ ከሁለት ሳምንታት በኋላ (በሁለት ተከታታይ ዶዞ ለሚሰጡ ሁለተኛውን ዶዞና በአንድ ዶዞ ለሚሰጥ አንደኛውን ዶዞ) ሙሉ በሙሉ የተከተቡ ተደርገው ይቆጠራሉ። የ COVID-19 ስርጭትን ለመቀነስ ወቅታዊ የማህበረሰብ ጤና መመሪያን በመከተል መቀጠልዎ አስፈላጊ ነው። ሙሉ በሙሉ እስከሚከተቡ ድረስ፡



የፊት ጭምብል ያድርጉ።



እጅዎን ይታጠቡ።



ከሌሎች 6 ጫማ ያህል ይራቁ።



ህመም ከተሰማዎ በቤት ውስጥ ይቆዩ።